



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 1 / 9

1. Identification du mélange et de la société / l'entreprise

1.1. Identificateur de produit

G 478 Buz[®] Defoam

1.2. Utilisations identifiées pertinentes du mélange et utilisations déconseillées

Adjuvant antimousse pour les machines de nettoyage, à l'usage des professionnels selon les indications portées sur la fiche technique.

Catégorie de processus (quant aux explications voir section 16): PROC 8, PROC 10.

1.3. Renseignements concernant le fournisseur de la fiche de données de sécurité

Fabricant: BUZIL-Werk Wagner GmbH & Co. KG Fraunhofer Str. 17 D-87700 Memmingen Tel. + 49 (0) 8331 / 930-6 Fax + 49 (0) 8331 / 930-880 Email labor@buzil.de www.buzil.com	Distributeur en Suisse: Gertsch & Co. AG Riedackerstr. 17, CH-8153 Rümlang, Tel. + 41 (0) 44 / 8176000 Fax + 41 (0) 44 / 8176001 e-mail info@gertschag.ch www.gertschag.ch
---	---

1.4. Numéro d'appel d'urgence:

+49 (0) 8331 / 930-730

Suisse: 145



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 2 / 9

2. Identification des dangers

2.1. Classification du mélange

Le produit ne correspond pas aux critères de classification "irritant" et "nocif" selon la directive européenne 1999/45/CE. En raison de sa teneur en composants dangereux, certains effets sont toutefois possibles, décrits à la section 11.

2.2. Éléments d'étiquetage (selon 1999/45/CE)

Bien que ce produit ne soit pas soumis à l'obligation d'identification, nous recommandons d'observer les conseils de sécurité.

S 2 Conserver hors de la portée des enfants.

S 46 En cas d'ingestion, consulter immédiatement un médecin et lui montrer l'emballage ou l'étiquette.

2.3. Autres dangers

Le produit ne contient pas de substances qui sont identifiées comme substances persistantes, bioaccumulables et toxiques (PBT) ou comme substances très persistantes et très bioaccumulables (vPvB) selon le règlement 1907/2006/CE annexe XIII.

3. Composition / informations sur les composants

Composition (selon 648/2004/CE):

<5% agents de surface non ioniques, contient des agents conservateurs (Benzisothiazolinone, Methylisothiazolinone, Methylchlorisothiazolinone). Autres composants: agents auxiliaires.

Composants dangereux:



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 3 / 9

4. Premiers secours

4.1. Description des premiers secours

Après inhalation:

En cas d'application correcte aucun risque d'exposition à la respiration n'est à attendre.

Après contact avec la peau:

Laver à l'eau et au savon et bien rincer.

Retirer les vêtements contaminés par le produit.

Après contact avec les yeux:

En écartant les paupières, rincer à l'eau courante pendant plusieurs minutes.

Après ingestion:

Rincer bien la bouche et boire beaucoup d'eau.

Ne pas faire vomir.

4.2. Principaux symptômes et effets, aigus et différés

Voir section 11.

4.3. Indication des éventuels soins médicaux immédiats et traitements particuliers nécessaires

Traitement symptomatique. Aucun antidote spécifique n'est connu.

5. Mesures de lutte contre l'incendie

5.1. Moyens d'extinction

Moyens appropriés: eau pulvérisée, mousse résistante à l'alcool, gaz carbonique, produit chimique sec.

Moyen non-approprié: jet d'eau à grand débit.

5.2. Dangers particuliers résultant du mélange

Résidus de combustion éventuels: monoxyde de carbone, gaz carbonique.

5.3. Conseils aux pompiers

Le produit n'est pas combustible. Adapter les moyens d'extinction à l'environnement.



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 4 / 9

6. Mesures à prendre en cas de déversement accidentel

6.1. Précautions individuelles, équipement de protection et procédures d'urgence

Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.

6.2. Précautions pour la protection de l'environnement

Ne pas déverser dans les eaux de surface ni dans les nappes d'eau souterraines.

6.3. Méthodes et matériel de confinement et de nettoyage

Recueillir à l'aide d'un produit absorbant (sable, kieselguhr, liant universel).
Il est permis de jeter de quantités faibles (jusqu'à dix litres environ) avec beaucoup d'eau à l'égout.

6.4. Référence à d'autres sections

Observer les avertissements et les mesures de précaution mentionnés aux sections 7 et 8.

7. Manipulation et stockage

7.1. Précautions à prendre pour une manipulation sans danger

Utiliser uniquement conformément aux indications de la fiche technique.
Eviter tout contact avec les yeux et avec la peau.
Ne pas mélanger à d'autres produits.
Ne manger, ni boire, ni fumer dans des zones de travail.
Après l'utilisation se laver les mains.
Ôter les vêtements contaminés et l'équipement de protection avant d'entrer les zones où l'on mange.

7.2. Conditions nécessaires pour assurer la sécurité du stockage, tenant compte d'éventuelles incompatibilités

Protéger contre le gel.
Protéger de la chaleur et du rayonnement solaire direct.
Tenir les emballages hermétiquement fermés.

Classe de stockage (VCI): 12.

7.3. Utilisations finales particulières

Voir section 1.2.
Code de GISBAU: -----.



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 5 / 9

8. Contrôles de l'exposition / protection individuelle

8.1. Paramètres de contrôle

Voir section 3.

8.2. Contrôles de l'exposition

Equipement de protection individuelle nécessaire:

Protection respiratoire:	Non nécessaire quand le produit est utilisé conformément aux indications portées sur la fiche technique.
Protection des mains:	Non nécessaire.
Protection des yeux:	Non nécessaire.

9. Propriétés physiques et chimiques

9.1. Informations sur les propriétés physiques et chimiques essentielles

Aspect: liquide

Odeur: caractéristique

pH (20 °C): 6,5 – 8

Point de fusion: env. 0 °C

Point d'ébullition: env. 100 °C

Point d'éclair: ---

Densité (25 °C): 1,00

Solubilité dans / miscibilité avec l'eau: miscible

Viscosité (25 °C): < 10 mPas

9.2. Autres informations

D'autres données n'ont pas été enquêtées sur le plan physico-chimique.



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 6 / 9

10. Stabilité et réactivité

10.1. Réactivité

Aucune réactivité hors du commun n'est connue.

10.2. Stabilité chimique

Au plan chimique, le produit est stable dans les conditions de l'environnement normales (température de pièce).

10.3. Possibilité de réactions dangereuses

En utilisant le produit conformément aux indications, des réactions dangereuses ne sont pas à attendre.

10.4. Conditions à éviter

Aucune condition à éviter n'est connue.

10.5. Matières incompatibles

Aucune incompatibilité dangereuse n'est connue.

10.6. Produits de décomposition dangereux

Aucun produit de décomposition dangereux n'est connu.

11. Informations toxicologiques

11.1. Informations sur les effets toxicologiques

Toxicité aiguë

Toxicité aiguë des composants à concentration non-négligeable: voir section 3.

Irritation, corrosivité, sensibilisation

Classification du produit selon 1999/45/EC: voir section 2.

Toxicité à dose répétée

Des faits ne sont pas connus.

Cancérogénicité, mutagénicité, toxicité pour la reproduction

Le produit ne contient pas de concentrations importantes de composants responsables à la cancérogénicité, à la mutagénicité et / ou à la toxicité pour la reproduction.



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 7 / 9

12. Informations écologiques

12.1. Toxicité

Agents de surface: CL₅₀ (poissons, daphnies) 1 - 10 mg/l.
D'autres composants organiques: CL₅₀ (poissons, daphnies) >10 mg/l.

12.2. Persistance et dégradabilité

Agents de surface:
Les agents de surface contenus dans ce produit respectent les critères de biodégradabilité comme définis dans la réglementation 648/2004/CE relatif aux détergents.

D'autres composants organiques:
Les composants organiques contenus dans ce produit respectent au moins les critères de biodégradabilité définis dans le test OECD 302 B.

12.3. Potentiel de bioaccumulation

Le produit ne contient pas de quantités importantes de substances bioaccumulables.

12.4. Mobilité dans le sol

Des faits ne sont pas connus.

12.5. Résultats des évaluations PBT et vPvB

Voir section 2.3.

12.6. Autres effets néfastes

Un test écologique (en allemand ou en anglais), reprenant toutes indications détaillées relatives à l'impact sur l'environnement est disponible sur simple demande.

13. Considérations relatives à l'élimination

13.1. Méthodes de traitement des déchets

Les emballages intégralement vidés devront être rincés abondamment à l'eau puis éliminés par recyclage, en décharge réglementée ou par incinération.

Code déchet du produit selon le catalogue européen des déchets (2000/532/CE):
070299

Code déchet de l'emballage selon le catalogue européen des déchets (2000/532/CE):
150102



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 8 / 9

14. Informations relatives au transport

14.1. Numéro UN

14.2. Nom d'expédition de Nations unies

14.3. Classe de danger pour le transport

Selon les consignes de transport ADR: Produit non dangereux.

14.4. Groupe d'emballage

14.5. Dangers pour l'environnement

Pas de danger pour l'environnement selon 2.2.9.1.10 ADR.

14.6. Précautions particulières à prendre par l'utilisateur

Voir sections 6 – 8.

14.7. Transport en vrac conformément à l'annexe II de la convention MARPOL 73/78 et au recueil IBC

Le produit n'est pas déterminé pour le transport en vrac.

15. Informations réglementaires

15.1. Réglementations / législation particulières au mélange en matière de sécurité, de santé et d'environnement

Composés organiques volatils (VOC) selon 1999/13/CE: < 30%.

15.2. Évaluation de la sécurité chimique

Le produit n'a été soumis à aucune évaluation de la sécurité chimique selon le règlement 1907/2006/CE, annexe I.



FICHE DE DONNÉES DE SÉCURITÉ
selon RÈGLEMENT (UE) N° 453/2010, annexe I

G 478 Buz[®] Defoam

Date: 4. 1. 2013

page 9 / 9

16. Autres informations

Catégorie de processus selon ECHA guide des exigences d'information et évaluation de la sécurité chimique, chapitre R.12

PROC 8 (transfert): Diluer des concentrats, appliquer des nettoyeurs de pipe.

PROC 10 (application au rouleau ou au pinceau): Méthodes d'application sans pulvériser de grandes zones.

PROC 11 (Pulvérisation en dehors d'installations industrielles): Méthodes d'application: pulvérisation de grandes zones (p. ex. haute pression processus, canon à mousse).

PROC 19 (Mélange manuel entraînant un contact intime avec la peau): Se laver et désinfecter les mains.